

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 2001 — 2271

[C – 2001/29332]

19 JUILLET 2001. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant et complétant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 21 mai 1999 organisant les formations de la première session des fonctions de promotion et de sélection visées aux articles 19, 20 et 21, accordant des dispenses et organisant les épreuves sanctionnant les formations, en application des articles 23 et 24 du décret du 4 janvier 1999 relatif aux fonctions de promotion et de sélection

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 4 janvier 1999 relatif aux fonctions de promotion et de sélection, notamment ses articles 19, 20, 21, 23 et 24, tel qu'il a été modifié;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 21 mai 1999 organisant les formations de la première session des fonctions de promotion et de sélection visées aux articles 19, 20 et 21, accordant des dispenses et organisant les épreuves sanctionnant les formations, en application des articles 23 et 24 du décret du 4 janvier 1999 relatif aux fonctions de promotion et de sélection, tel qu'il a été modifié;

Vu les propositions de la Commission permanente de la promotion et de la sélection;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 13 juillet 2001;

Sur la proposition du Ministre de l'Enseignement secondaire et de l'Enseignement spécial;

Vu la délibération du Gouvernement de la Communauté française du 19 juillet 2001,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 6 de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 21 mai 1999 précité, le texte de l'alinéa 1^{er} est remplacé par le texte suivant :

« Il est constitué 11 jurys afin de délivrer les brevets de :

1. préfet des études, directeur, directeur dans l'enseignement secondaire inférieur;
2. inspecteur (secondaire inférieur, secondaire supérieur et supérieur non universitaire);
3. inspecteur de l'enseignement maternel, inspecteur de l'enseignement primaire, inspecteur de morale dans l'enseignement primaire, inspecteur de cours spéciaux dans l'enseignement primaire;
4. inspecteur du personnel auxiliaire d'éducation et inspecteur du personnel paramédical;
5. directeur d'école maternelle, directeur d'école primaire, directeur d'école fondamentale;
6. administrateur;
7. chef de travaux d'atelier;
8. proviseur, sous-directeur, sous-directeur dans l'enseignement secondaire inférieur;
9. chef d'atelier;
10. secrétaire de direction;
11. éducateur-économiste. »

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Le Ministre de l'Enseignement secondaire et de l'Enseignement spécial est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 19 juillet 2001

Par le Gouvernement de la Communauté française,

Le Ministre de l'Enseignement secondaire et de l'Enseignement spécial.

P. HAZETTE

—
VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2001 — 2271

[C – 2001/29332]

19 JULI 2001. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging en aanvulling van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 21 mei 1999 houdende inrichting van de vormingen voor de eerste sessie van de bevorderingsambten en de selectieambten bedoeld bij de artikelen 19, 20 en 21 waarbij vrijstellingen worden toegekend en de proeven worden georganiseerd ter bekrachtiging van de vormingen, bij toepassing van de artikelen 23 en 24 van het decreet van 4 januari 1999 betreffende de bevorderingsambten en de selectieambten

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 4 januari 1999 betreffende de bevorderingsambten en de selectieambten, en inzonderheid op de artikelen 19, 20, 21, 23 en 24, zoals het werd gewijzigd;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 21 mei 1999 houdende inrichting van de vormingen voor de eerste sessie van de bevorderingsambten en de selectieambten bedoeld bij de artikelen 19, 20 en 21 waarbij vrijstellingen worden toegekend en de proeven worden georganiseerd ter bekrachtiging van de vormingen, bij toepassing van de artikelen 23 en 24 van het decreet van 4 januari 1999 betreffende de bevorderingsambten en de selectieambten, zoals het werd gewijzigd;

Gelet op de voorstellen van de Vaste Commissie voor bevordering en selectie;
 Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 13 juli 2001;
 Op de voordracht van de Minister van Secundair Onderwijs en van Buitengewoon Onderwijs;
 Gelet op de beraadslaging van de Regering van de Franse Gemeenschap van 19 juli 2001,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 6 van voormeld besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 21 mei 1999 wordt de tekst van lid 1 vervangen door de volgende :

« Er worden 11 examencommissies opgericht en samengesteld ter uitreiking van de volgende brevetten :

1. studieprefect, directeur, directeur in het lager secundair onderwijs
2. inspecteur (lager secundair, hoger secundair en hoger niet-universitair);
3. inspecteur kleuteronderwijs, inspecteur lager onderwijs, inspecteur zedenleer in het lager onderwijs, inspecteur bijzondere vakken in het lager onderwijs;
4. inspecteur opvoedend hulppersoneel en inspecteur paramedisch personeel;
5. directeur kleuter-, lagere of basisschool;
6. administrateur;
7. werkplaatsleider;
8. provisor, onderdirecteur, onderdirecteur in het lager secundair onderwijs;
9. werkmeester;
10. directiesecretaris;
11. opvoeder-huismeester. »

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 3. De Minister van Secundair Onderwijs en van Buitengewoon Onderwijs is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 19 juli 2001

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap,
 De Minister van Secundair Onderwijs en van Buitengewoon Onderwijs,
 P. HAZETTE

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 2001 — 2272

[C — 2001/27465]

19 JUILLET 2001. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 novembre 1991 relatif aux prises d'eau souterraine, aux zones de prise d'eau, de prévention et de surveillance et à la recharge artificielle des nappes d'eau souterraines et modifiant l'arrêté du 14 novembre 1991 relatif aux prises d'eau de surface potabilisable et aux zones de prise d'eau, de prévention et de surveillance

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 30 avril 1990 sur la protection et l'exploitation des eaux souterraines et les eaux potabilisables notamment les articles 2, 7, 10, 11, 15 et 17;

Vu l'avis de la Commission des eaux rendu le 7 mai 2001;

Vu l'avis de la Société publique de Gestion de l'Eau donné le 8 mai 2001;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, rendu le 27 juin 2001;

Sur la proposition du Ministre de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et de l'Environnement;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1^{er}. Aux articles 5, § 2, 11, § 3, 13, § 1^{er} et 16 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 novembre 1991 relatif aux prises d'eaux souterraines, aux zones de prise d'eau, de prévention et de surveillance et à la recharge artificielle, les mots « l'Exécutif » ou « le Gouvernement » sont remplacés par les mots « le Ministre ».

Art. 2. L'article 12, alinéa 2 de l'arrêté visé à l'article 1^{er} est remplacé par l'alinéa suivant :

« Dans le cas prévu à l'alinéa 1^{er}, le Ministre peut, par arrêté motivé, imposer des mesures de protection « supplémentaires », dans les zones de prise d'eau et dans les zones de prévention ».

Art. 3. A l'article 13, § 2, alinéa 1^{er}, du même arrêté, les mots situés entre « Le Ministre » et « fait procéder » sont supprimés.